

geriátrico





VITALIA



CLASSIC

bienestar y confort

Wellbeing and comfort / Bien-être et confort

Vitalia 4

Classic 36

Accesorios 58
Accessories / Accessoires

Complementos 60
Supplementary items / Compléments

Características 68
Characteristics / Caractéristiques

El presente catálogo resume el espíritu empresarial de INDUSTRIAS TAGAR, S.A., una empresa dinámica en constante mejora, tanto en el diseño de sus productos como en el servicio y atención al cliente. Nuestra experiencia en el equipamiento para la hostelería y las instalaciones nos sitúa en un lugar privilegiado dentro del sector.

Nuestras nuevas inversiones en instalaciones y maquinaria nos permiten satisfacer las demandas del mercado, con el único propósito de dar mayor calidad a nuestros clientes,

todo un reto.

This HOTEL TRADE AND INSTALLATIONS catalogue sums up the business spirit of INDUSTRIAS TAGAR, S.A., a dynamic company undergoing constant improvement, both in the design of its products and in customers service and care. Our experience in equipment for the hotel trade and installations, has enabled us to obtain a privileged location within the sector. Our investment into installations and machinery enables us to satisfy market demands, with the single purpose of providing top quality to our customers,

a real challenge.

L'actuel catalogue d'HÔTELERIE ET D'INSTALLATIONS résume l'esprit des INDUSTRIAS TAGAR, S.A., une entreprise en continuelle amélioration aussi bien dans la description de ses articles comme dans son service d'attention à ses clients. Notre expérience en ce qui concerne l'hôtellerie et les installations nous situe en lieu privilégié dans ce secteur. Nos derniers investissements dans nos installations et machines nous permettent de satisfaire les demandes de marché avec comme seule finalité offrir une meilleure qualité à nos clients,

tout un but.



EQUIPAMIENTO
COMPLETO DE
INSTALACIONES
GERIÁTRICAS

INDUSTRIAS TAGAR, S.A. presenta:

geriátrico

Complete geriatric
facility furnishing

Équipement complet
d'installations gériatriques



VITALIA

MODIFICA SUS LINEAS
SUAVIZÁNDOLAS Y
ADAPTANDO LA ESTÉTICA
A LOS NUEVOS ESPACIOS

VITALIA
HAS STREAMLINED ITS DESIGNS, WHICH
ARE TAILORED FOR NEW SETTINGS

VITALIA
MODIFIE SES LIGNES EN LES ADOUCISSANT
ET EN LES ADAPTANT A L'ESTHETIQUE AUX
NOUVEAUX ESPACES



Espacios Comunes Communal Areas / Espaces Communs	6
Sala de Lectura Reading Room / Salle de Lecture	14
Aula Informática Computer Room / Salle Informatique	18
Terapia Ocupacional Occupational Therapy / Thérapie Occupationnelle	24
Comedor Dining Room / Salle à Manger	26
TV Salón TV Lounge / TV Salon	30
Dormitorio Bedroom / Chambre	32



ESPACIOS COMUNES

ESPERAR, CONVERSAR,
DEBATIR, EN UN ESPACIO
COMUN PARA TODOS

927-3

941

COMMUNAL AREAS
WAIT, TALK, DISCUSS IN A
COMMUNAL AREA

ESPACES COMMUNS
ATTENDRE, PARLER,
DÉBATTRE DANS UN ESPACE
COMMUN POUR TOUS

VITALIA

APROVECHAMIENTO DEL ESPACIO SIN PÉRDIDA DE VERSATILIDAD

927-3





941
[120x60]



927-2



941
[60x60]

BEST USE OF AVAILABLE
SPACE WITHOUT
RENOUNCING VERSATILITY

EXPLOITATION DE L'ESPACE
SANS PERTE DE VERSATILITÉ

VITALIA



920



921



928-2



924

MOMENTOS DE DESCANSO
EN COMPANÍA O EN SOLEDAD

A TIME TO REST, WHETHER
IN COMPANY OR ALONE

MOMENTS DE REPOS EN
COMPAGNIE OU SEUL



900



901

GLOBAL SOLUTIONS FOR
SPECIFIC NEEDS

SOLUTIONS GLOBALES POUR
LES BESOINS PARTICULIERS

SOLUCIONES GLOBALES

A NECESIDADES PARTICULARES



904

VITALIA



902



902-R



902-RG

MOVILIDAD

PARA UN MAYOR CONFORT



903



902-R



903



905



906

MOBILITY FOR
GREATER COMFORT

MOBILITE POUR UN
PLUS GRAND CONFORT



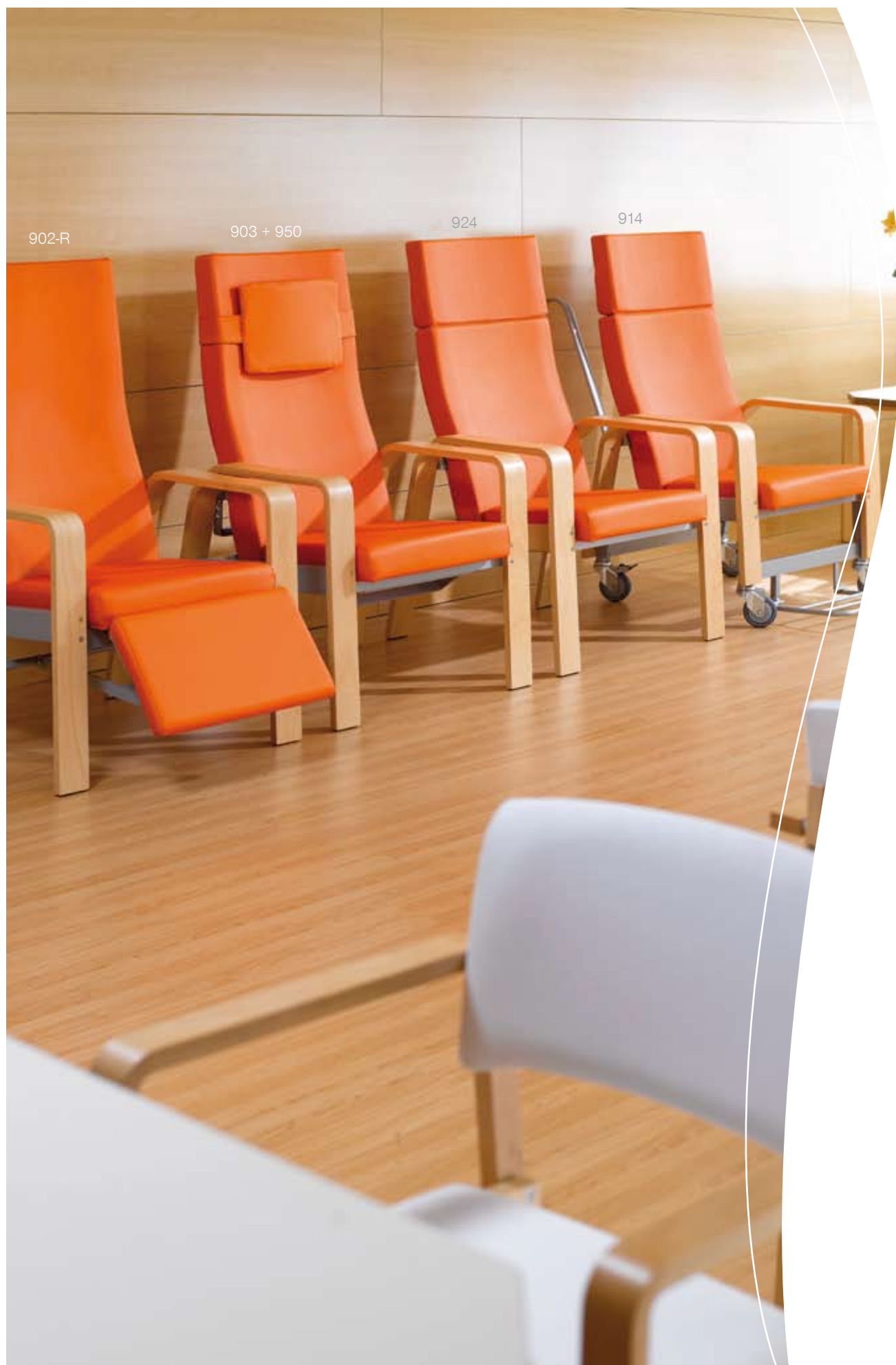
922



925



926



SALA LECTURA

MOMENTOS PARA HACER
VIAJAR LA IMAGINACIÓN



923

638

READING ROOM
A TIME TO ALLOW YOUR
IMAGINATION TO TRAVEL

SALLE DE LECTURE
MOMENTS POUR FAIRE
VOYAGER L'IMAGINAIRE





912



914

PORTABILIDAD



PORTABILITY
PORTABILITÉ





COMPUTER ROOM
THE NEW TECHNOLOGIES
WITHIN EVERYONE'S REACH

SALLE INFORMATIQUE
LES NOUVELLES TECHNOLOGIES
À LA PORTEE DE TOUS

AULA INFORMÁTICA

LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS
AL ALCANCE DE TODOS

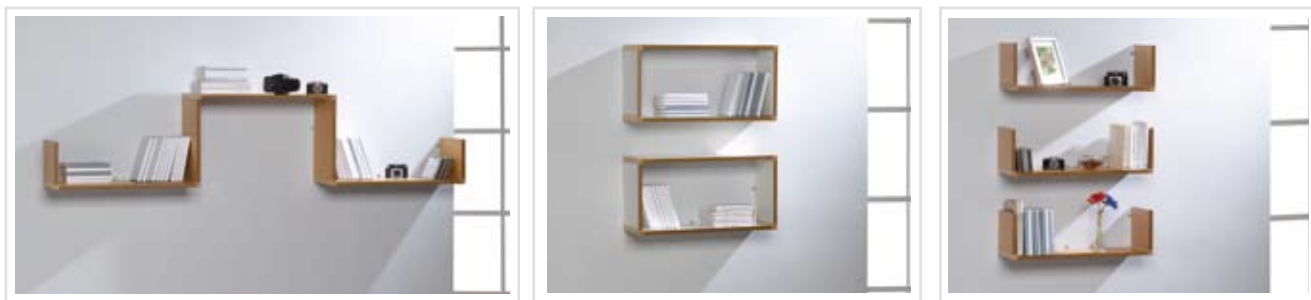


DIFERENTES SOLUCIONES

DIFFERENT SOLUTIONS
DIFFERENTES SOLUTIONS



Familia Mod. 970. Diversas composiciones / Family Mod. 970. Various compositions / Famille Mod. 970. Diverses compositions



939



962



VITALIA





VITALIA

TERAPIA OCUPACIONAL

EXPRESIÓN Y
DESARROLLO CREATIVO





741-3

939

OCCUPATIONAL THERAPY
EXPRESSION AND CREATIVE
DEVELOPMENT

THÉRAPY OCCUPATIONNELLE
EXPRESSION ET
DEVELOPPEMENT CRÉATIF

VITALIA

MOMENTOS DE PLACER.
MOMENTOS DE SALUD.

COMEDOR



DINNING ROOM
MOMENTS OF PLEASURE.
MOMENTS OF HEALTH.

SALLE À MANGER
MOMENTS DE PLAISIR.
MOMENTS DE SANTÉ.

672

939

941

VITALIA



941
[Ø 120]



941
[90x90]



941
[100x100]



941
[160x90]



941
[120x60] Alt. 55



941
[60x60] Alt. 55

APROVECHAR EL ESPACIO

SOLUCIONES DIVERSAS CON
POSIBILIDAD DE APILAR

MAKING THE BEST USE
OF SPACE.
DIFFERENT SOLUTIONS WITH
STACKING POSSIBILITIES

EXPLOITER L'ESPACE.
SOLUTIONS AVEC POSSIBILITE
D'EMPILEMENT





TV SALÓN

UN ESPACIO MULTIMEDIA
DONDE RELAJARSE



TV LOUNGE
A MULTIMEDIA AREA
TO RELAX IN

TV SALON
UN ESPACE MULTIMEDIA
OU SE DETENDRE





BEDROOM
REST AND PRIVACY, TWO
IMPORTANT CONCEPTS FOR
WELLBEING

CHAMBRE
REPOS ET INTIMITE, DEUX
CONCEPTS IMPORTANTS
POUR LE BIENETRE

DORMITORIO

DESCANSO E INTIMIDAD, DOS
CONCEPTOS IMPORTANTES
PARA EL BIENESTAR

VITALIA

920



921 + 950



Posibilidad de teñir la madera en diferentes acabados.
Possibility of dying the wood in different finishes.
Possibilité de teindre le bois sous différentes finitions.

LA IMPORTANCIA DEL DESCANSO

LA COMODIDAD
COMO OBJETIVO

THE IMPORTANCE OF REST,
COMFORT AS AN OBJECTIVE

L'IMPORTANCE DU
REPOS, LA COMMODITE
COMME OBJECTIF



950
Reposacabezas
Headrest
Appuie-tête

CLASSIC

ESPACIOS COMUNES

COMMUNAL AREAS
ESPACES COMMUNS

627-2

640



ESPACIOS COMUNES
COMMUNAL AREAS / ESPACES COMMUNS

SALA DE LECTURA
READING ROOM / SALLE DE LECTURE

TERAPIA OCUPACIONAL
OCCUPATIONAL THERAPY / THÉRAPIE OCCUPATIONNELLE

COMEDOR
DINING ROOM / SALLE À MANGER

HABITACIÓN
BEDROOM / CHAMBRE

36

40

48

52

56



CLASSIC

CLASSIC

MOMENTOS COMPARTIDOS

627-R





620



621

SHARED
MOMENTS

MOMENTS
PARTAGES

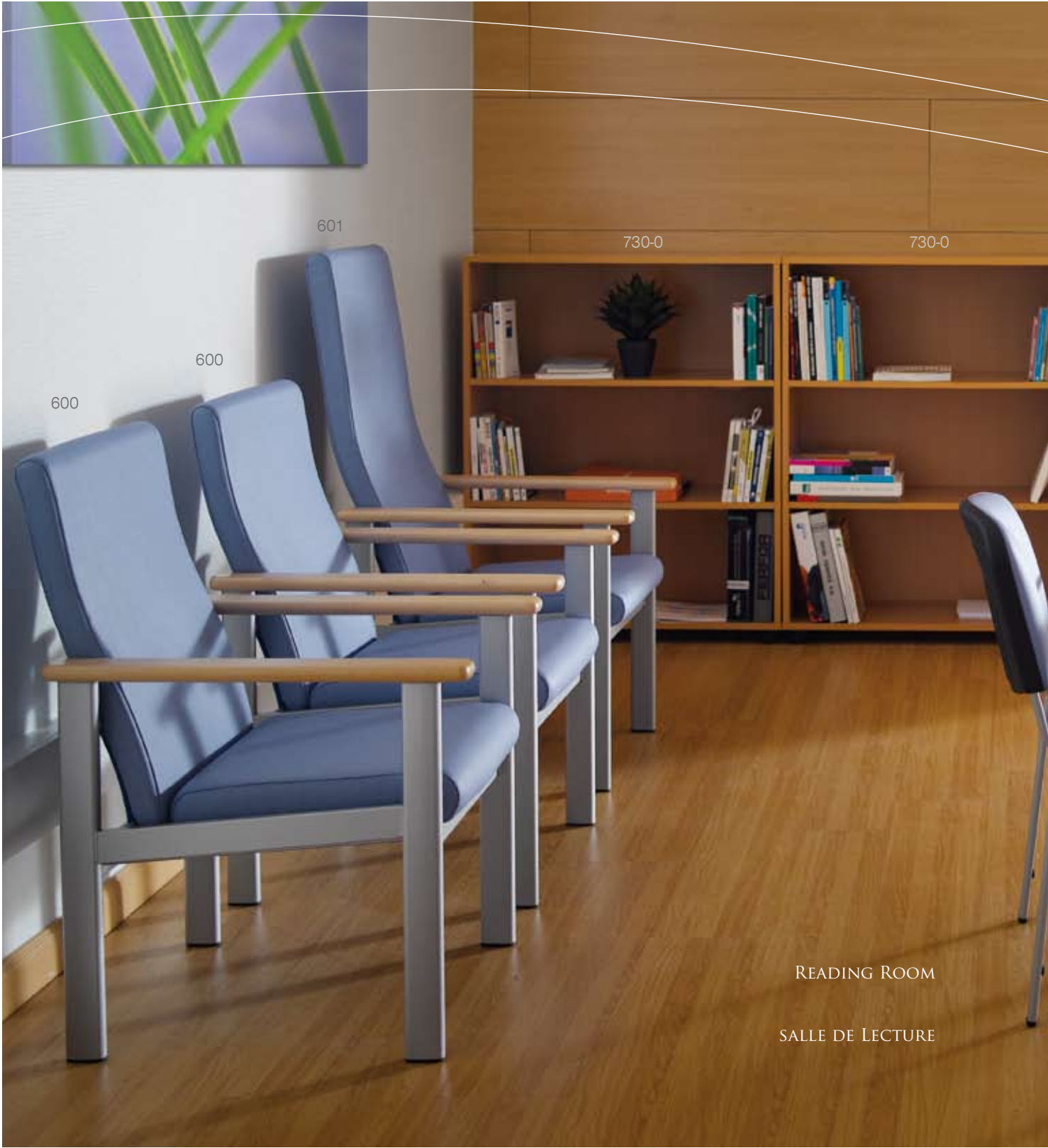


640



640

627-2



READING ROOM

SALLE DE LECTURE

SALA DE LECTURA



731-1

230-B

643-F

CLASSIC

602-R



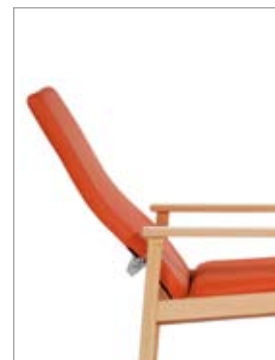
612



622



RESPALDO RECLINABLE / RECLINING BACK / INCLINABLE DOSSIER





630



635

MOVILIDAD Y ERGONOMÍA

MOBILITY AND
ERGONOMICS

MOBILITE ET
ERGONOMIE



655 RUEDA /655 WHEEL /655 ROULETTE



622-R

CLASSIC



Respaldo partido
Double back
Dossier en deux parties





RECLINABLE

RESPALDO RECLINABLE
Y ASIENTO MÓVIL

623

638

RECLINING BACK AND
ADJUSTABLE SEAT

INCLINABLE. DOSSIER
INCLINABLE ET SIEGE
MOBILE

CLASSIC



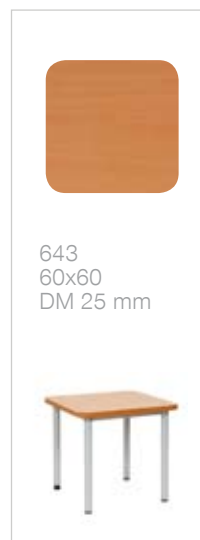
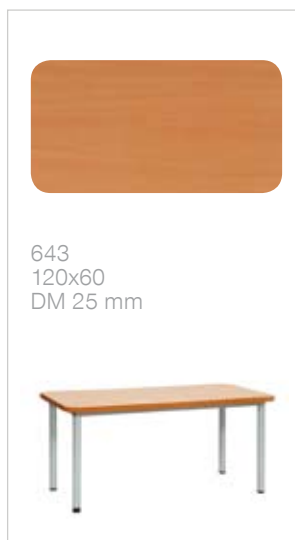
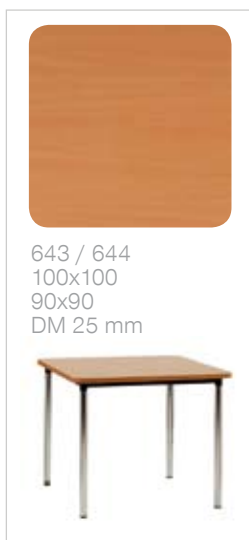
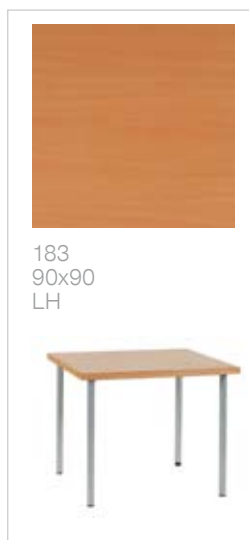
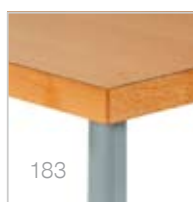
230-B



600

601

607-2





TERAPIA OCUPACIONAL



649

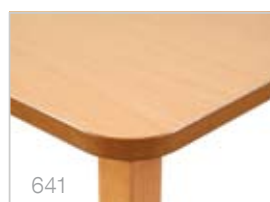
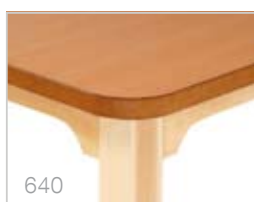
OCCUPATIONAL THERAPY

THÉRAPIE OCCUPATIONNELLE

CLASSIC



639



640 / 641
100x100
90x90
DM 25 mm



640 / 641 Forma
100x100
90x90
DM 25 mm



640 / 641
120x60
DM 25 mm
Alt. 55cm



640 / 641
60x60
DM 25 mm
Alt. 55cm



641
Ø 120
DM 25 mm



641
160x85
DM 25 mm



CLASSIC



COMEDOR



672

639

DINING ROOM
SALLE À MANGER

CLASSIC



641



640

DIFFERENT SOLUTIONS
A WIDE RANGE OF TABLES

SOLUTIONS DIVERSES
UNE VASTE GAMME DE TABLES



645



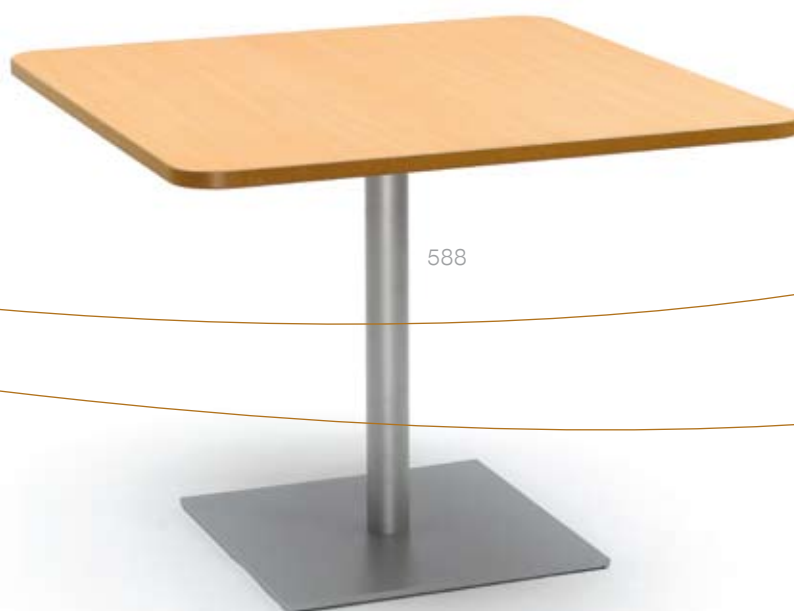
646



589

SOLUCIONES DIVERSAS

UNA AMPLIA GAMA DE MESAS



588



HABITACIÓN



BEDROOM

CHAMBRE

ACCESORIOS



650
Reposacabezas
Headrest
Appuie-tête



651
Orejero
Wings
Appuie-tête



652
Apoyo lateral
Side Support
Support latéral



653
Protector de brazo
Side support
Protecteur d'accoudoir



644
Pata plegable
Folding system legs
Pieds avec pliage individuel



Tacos niveladores hasta
200mm de altura para Mod.
183 y 643

Levelling pegs of up to 200
mm in height for 183 and 643
model

Cales de réglage du niveau
jusqu'à une hauteur de 200
mm, pour le modèle 183 et
643



617
Reposapies de metal
Metal footrest
Repose-pieds métallique



654
Bandeja (62x42cm)
Tray
Plateau



655
Rueda
Wheel
Roulette



637
Reposapies de madera
Wooden footrest
Repose-pieds bois



618
Reposapies de metal
Metal footrest
Repose-pieds métallique



638
Reposapies de madera móvil
Movable wooden footrest
Repose-pieds bois mobile

MUEBLES COMO COMPLEMENTOS

FURNITURE AS ACCESSORIES
MEUBLES D'APPOINT



660

Los cabeceros pueden fabricarse a medida, según las necesidades del cliente.
Headboards can be made to measure, tailored to the customer's needs
Les tetes peuvent etre fabriquees sur mesure, en fonction des besoins du client.

Mesilla
Bedside
Petite table



656-D



657



658-I



659-D



MUEBLES

680
Altar
Altar
Autel



681
Túmulo
Coffin stand
Tertre





675
Mueble TV
TV table
Meuble de télévision

Armario cubertero
Cutlery tray
Range couverts



672
2 Cuerpos
2 Compartments
2 Parties



673
3 Cuerpos
3 Compartments
3 Parties

ORGANISATION
AND DISTRIBUTION
OF SPACE

ORGANISATION ET
DISTRIBUTION DE
L'ESPACE

Organización
y Distribución
del **ESPACIO**



664



666



667



668



669



670



671



676



678



Serie: Smile

Complementos de INSTALACIÓN



Serie:W@p@



1

INSTALLATION ACCESSORIES

COMPLEMENTS D'INSTALLATION

1/ Serie: W@p@

2/ Serie: Zen

3/ Serie: Capea

4/ Serie: Cúbica

5/ Serie: Taquillas



2



4



3



5

Vitalia

Metálico / Metal / Métallique

Bastidor realizado en tubo de acero rectangular (diversas medidas) soldado mediante soldadura al arco en atmósfera inerte. La estructura se somete a un proceso de desengrase y fosfatado amorfo, para posteriormente recibir un acabado de pintura en polvo a base de resinas epoxídicas, concretamente epoxi-poliéster, termoendurecidas al horno. Pata-brazo en contrachapado de haya de 80x22 mm, barnizado con poliuretano.

Las uniones entre patas-brazo y bastidor se realizan mediante tornillos M-6 zincados.

Deslizantes plásticos en los extremos de las patas.

Asiento desenfundable provisto de cremallera, interior en aglomerado 18 m/m, recubierto de espuma de poliuretano D30B. Como opción se puede suministrar en doble densidad.

Respaldo en contrachapado de 10,8 mm con forma ergonómica que permite una perfecta adaptación a la espalda según parámetros técnicos de ergonomía, y recubierto de espuma de poliuretano inyectada D55 con formas ergonómicas.

Tapicería: según muestrario. Consultar acabados especiales.

Características adicionales según modelo:

Respaldo bajo: hasta la altura de los hombros.

Respaldo alto: permite apoyar la cabeza.

Respaldo partido: respaldo bajo, con suplemento convertible en alto y abatible para aumentar su funcionalidad.

Sistema reclinable: respaldo con sistema metálico reclinable manual situado en la parte posterior (4 posiciones).

Asiento móvil con inclinación mediante sistema metálico manual situado en la parte inferior del asiento (3 posiciones).

Reposapiés integrado: en contrachapado de 10,8 mm y recubierto de espuma de poliuretano D30B. Sistema manual accionado desde los laterales en la parte inferior del asiento. Extensible y regulable (5 posiciones).

Traslado: provisto de 4 ruedas giratorias, las posteriores con freno total. Reposapiés metálico abatible y asa de transporte.

Gas: respaldo y reposapiés accionados mediante gas de forma conjunta.

Frame in rectangular steel tube (different dimensions) arc welded in inert atmosphere. The structure is subject to a cleaning and zinc phosphate process, subsequently being finished with paint based on epoxy resins, specifically epoxy polyester, with high temperature setting. Leg-arm in 80x22 mm beech plywood with polyurethane varnish.

Legs-arms joined to the frame by zinc-coated M-6 screws.

Plastic sliders on leg bottoms.

Seat with slip-on cover with zipper, interior in 18 mm particleboard coated with D30B polyurethane foam. Double density optional.

Back in 10.8 mm plywood with ergonomic shape for perfect adjustment, coated with ergonomically shaped D55 injected polyurethane foam.

Upholstery: see samples. Contact us for special finishes.

Additional characteristics according to model:

Low back: to shoulder height.

High back: with support for the head.

Convertible back: low back, with supplement for converting into high back; folding back for extra functionality.

Recliner system: back with manual metal recliner system on the rear (4 positions).

Mobile seat: can be inclined with manual metal system beneath the seat (3 positions).

Integrated footrest: in 10.8 mm plywood coated with D30B polyurethane foam. Manual system activated from the side, beneath the seat. Extensible and adjustable (5 positions).

Equipped with 4 wheels; rear wheels with total brake power. Foldable metal footrest and grup for transport purposes.

Gas: gas-powered back and footrest.

Châssis réalisé en tube d'acier rectangulaire (différentes tailles) soudé par soudure à l'arc en atmosphère inerte. La structure est soumise à un processus de dégraissage et phosphatage amorphe, pour recevoir ensuite une finition de peinture en poudre à base de résines époxydiques, plus précisément époxy-polyester, thermodurcies au four. Pied-accoudoir en contreplaqué de hêtre de 80x22 mm, vernis en polyuréthane.

Les raccords entre les pieds-accoudoirs et le châssis se feront par des vis M-6 zinguées.

Plastiques coulissants aux extrémités des pieds.

Siège déhoussable avec fermeture éclair, intérieur en aggloméré 18 m/m, recouvert de mousse en polyuréthane D30B. En option, il est possible de livrer en double densité.

Dossier en contreplaqué de 10,8 mm avec une forme ergonomique qui permet une parfaite adaptation au dossier d'après les paramètres techniques d'ergonomie, et recouvert de mousse de polyuréthane injectée D55 avec des formes ergonomiques.

Tapiserie: d'après les échantillons. Consulter les finitions spéciales.

Caractéristiques supplémentaires selon le modèle :

Petit dossier: jusqu'à la hauteur des épaules.

Grand dossier: permet d'appuyer la tête.

Dossier en deux parties: petit dossier, avec supplément convertible en grand dossier et rabattable pour augmenter sa fonctionnalité.

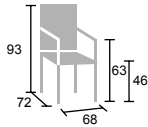
Système inclinable: dossier avec système métallique inclinable manuel situé sur la partie postérieure (4 positions).

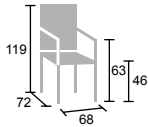
Siège mobile avec inclinaison par un système métallique manuel situé sur la partie inférieure du siège (3 positions).

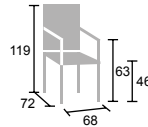
Repose-pieds intégré: en contreplaqué de 10,8 mm et recouvert de mousse de polyuréthane D30B. Système manuel entraîné depuis les côtés sur la partie inférieure du siège. Extensible et réglable (5 positions).

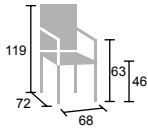
Déplacement: équipé de 4 roues rotatives, celles arrières avec un frein total. Repose-pieds rabattable et poignée de transport.

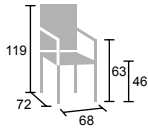
Gaz: dossier et repose-pieds entraînés par du gaz.

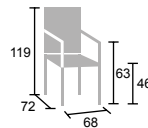
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 900	
	
Sillón respaldo bajo. High back chair. Fauteuil petit dossier.	

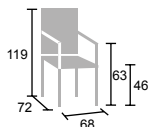
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 901	
	
Sillón respaldo alto. Reclining high back chair. Fauteuil grand dossier.	

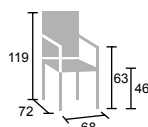
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 902	
	
Sillón respaldo alto reclinable. Reclining high back chair. Fauteuil grand dossier inclinable.	

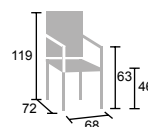
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 902-R	
	
Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés integrado. Reclining high back chair with integrated footrest. Fauteuil grand dossier inclinable avec repose-pieds intégré.	

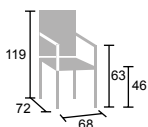
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 902-RG	
	
Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés accionado mediante gas. Reclining high back chair with gas-powered footrest. Fauteuil dossier haut inclinable avec repose-pieds entraînés par gaz.	

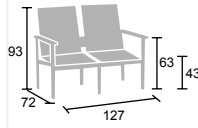
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 903	
	
Sillón respaldo alto reclinable, asiento móvil. Reclining high back chair, movable seat. Fauteuil grand dossier inclinable, siège mobile.	

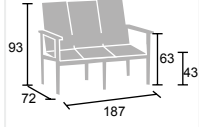
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 904	
	
Sillón respaldo partido. Double back chair. Fauteuil dossier en deux parties.	

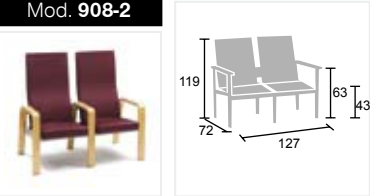
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 905	
	
Sillón respaldo partido reclinable. Reclining double back chair. Fauteuil dossier en deux parties inclinable.	

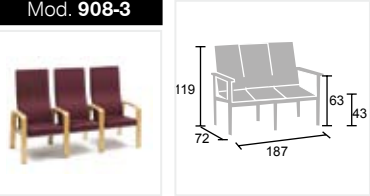
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 905-R	
	
Sillón respaldo partido reclinable con reposapiés integrado. Reclining double back chair with integrated footrest. Fauteuil dossier en deux parties inclinable avec repose-pieds intégré.	

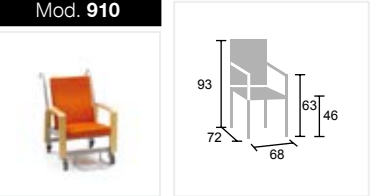
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 906	
	
Sillón respaldo partido reclinable, asiento móvil. Reclining double back chair, movable seat. Fauteuil dossier en deux parties inclinable, siège mobile.	

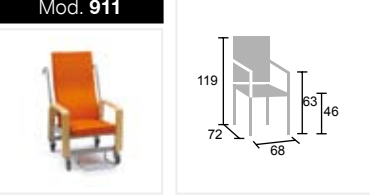
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 907-2	
	
Sofá 2 plazas respaldo bajo. Low back 2-seat sofa. Canapé 2 places petit dossier.	

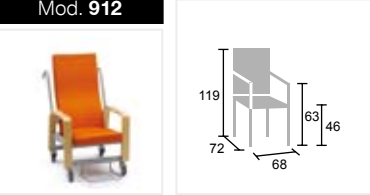
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 907-3	
	
Sofá 3 plazas respaldo bajo. Low back 3-seat sofa. Canapé 3 places petit dossier.	

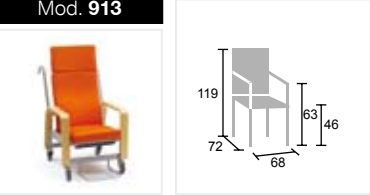
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 908-2	
Sofá 2 plazas respaldo alto.	
High back 2-seat sofa.	
Canapé 2 places grand dossier.	

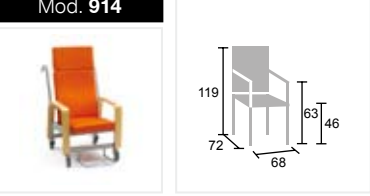
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 908-3	
Sofá 3 plazas respaldo alto.	
High back 3-seat sofa.	
Canapé 3 places grand dossier.	

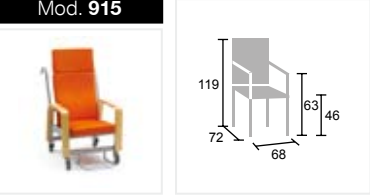
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 910	
Sillón traslado respaldo bajo.	
Low back chair with wheels.	
Fauteuil déplacement petit dossier.	

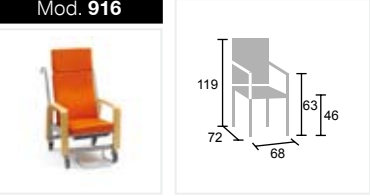
Mod. 911

Sillón traslado respaldo alto.
High back chair with wheels.
Fauteuil déplacement grand dossier.

Mod. 912

Sillón traslado respaldo alto reclinable.
Reclining high back chair with wheels.
Fauteuil déplacement grand dossier inclinable.

Mod. 913

Sillón traslado respaldo alto reclinable, asiento móvil.
Reclining high back chair with wheels, movable seat.
Fauteuil déplacement grand dossier inclinable, siège mobile.

Mod. 914

Sillón traslado respaldo partido.
Double back chair with wheels.
Fauteuil déplacement dossier en deux parties.

Mod. 915

Sillón traslado respaldo partido reclinable.
Reclining double back chair with wheels.
Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable.

Mod. 916

Sillón traslado respaldo partido reclinable, asiento móvil.
Reclining double back chair with wheels, movable seat.
Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable, siège mobile.

Bastidor realizado en tubo de acero rectangular (diversas medidas) soldado mediante soldadura al arco en atmósfera inerte. La estructura se somete a un proceso de desengrase y fosfatado amorfo, para posteriormente recibir un acabado de pintura en polvo a base de resinas epoxídicas, concretamente epoxi-poliéster, termoen-durecidas al horno. Los laterales metálicos están forrados en su cara vista con madera barnizada. Pata-brazo en contrachapado de haya de 80x22 mm, barnizado con poliuretano. Las uniones entre patas-brazo y bastidor se realizan mediante tornillos M-6 zincados.

Deslizantes plásticos en los extremos de las patas.

Asiento desenfundable provisto de cremallera, interior en aglomerado 18 m/m, recubierto de espuma de poliuretano D30B. Como opción se puede suministrar en doble densidad.

Respaldo en contrachapado de 10,8 mm con forma ergonómica que permite una perfecta adaptación a la espalda según parámetros técnicos de ergonomía, y recubierto de espuma de poliuretano inyectada D55 con formas ergonómicas.

Tapicería: Según muestrario. Consultar acabados especiales.

Características adicionales según modelo:

Respaldo bajo: hasta la altura de los hombros.

Respaldo alto: permite apoyar la cabeza.

Respaldo partido: respaldo bajo, con suplemento convertible en alto y abatible para aumentar su funcionalidad.

Sistema reclinable: respaldo con sistema metálico reclinable manual situado en la parte posterior (4 posiciones).

Asiento móvil: con inclinación mediante sistema metálico manual situado en la parte inferior del asiento (3 posiciones).

Reposapiés integrado: en contrachapado de 10,8 mm y recubierto de espuma de poliuretano D30B. Sistema manual accionado desde los laterales en la parte inferior del asiento. Extensible y regulable (5 posiciones).

Traslado: provisto de 4 ruedas giratorias, las posteriores con freno total. Reposapiés metálico abatible y asa de transporte.

Gas: Respaldo y reposapiés accionados mediante gas de forma conjunta.

Frame in rectangular steel tube (different dimensions) arc welded in inert atmosphere. The structure is subject to a cleaning and zinc phosphate process, subsequently being finished with paint based on epoxy resins, specifically epoxy polyester, with high temperature setting. Leg-arm in 80x22 mm beech plywood with polyurethane varnish.

Legs-arms joined to the frame by zinc-coated M-6 screws.

Plastic sliders on leg bottoms.

Seat with slip-on cover with zipper, interior in 18 mm particleboard coated with D30B polyurethane foam. Double density optional.

Back in 10.8 mm plywood with ergonomic shape for perfect adjustment, coated with ergonomically shaped D55 injected polyurethane foam.

Upholstery: see samples. Contact us for special finishes.

Additional characteristics according to model:

Low back: to shoulder height.

High back: with support for the head.

Convertible back: low back, with supplement for converting into high back; folding back for extra functionality.

Recliner system: back with manual metal recliner system on the rear (4 positions).

Mobile seat: can be inclined with manual metal system beneath the seat (3 positions).

Integrated footrest: in 10.8 mm plywood coated with D30B polyurethane foam. Manual system activated from the side, beneath the seat. Extensible and adjustable (5 positions).

Equipped: with 4 wheels; rear wheels with total brake power. Foldable metal footrest and grup for transport purposes.

Gas: gas-powered back and footrest.

Châssis réalisé en tube d'acier rectangulaire (différentes mesures) soudé par soudure à l'arc en atmosphère inerte. La structure est soumise à un processus de dégraissage et phosphatage amorphe, pour recevoir ensuite une finition de peinture en poudre à base de résines époxydiques, plus précisément époxy-polyester, thermodurcies au four. Les côtés métalliques sont recouverts de bois vernis. Pied-accoudoir en contreplaqué de hêtre de 80x22 mm, vernis en polyuréthane.

Les raccords entre les pieds-accoudoirs et le châssis se feront par des vis M-6 zinguées.

Plastiques coulissants aux extrémités des pieds.

Siège déhoussable avec fermeture éclair, intérieur en aggloméré 18 m/m, recouvert de mousse en polyuréthane D30B. En option, il est possible de livrer en double densité.

Dossier en contreplaqué de 10,8 mm avec une forme ergonomique qui permet une parfaite adaptation au dossier d'après les paramètres techniques d'ergonomie, et recouvert de mousse de polyuréthane injectée D55 avec des formes ergonomiques.

Tapisserie: d'après les échantillons. Consulter les finitions spéciales.

Caractéristiques supplémentaires selon le modèle :

Petit dossier: jusqu'à la hauteur des épaules.

Grand dossier: permet d'appuyer la tête.

Dossier en deux parties: petit dossier, avec supplément convertible en grand dossier et rabattable pour augmenter sa fonctionnalité.

Système inclinable: dossier avec système métallique inclinable manuel situé sur la partie postérieure (4 positions).

Siège mobile avec inclinaison par un système métallique manuel situé sur la partie inférieure du siège (3 positions).

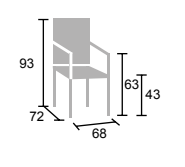
Repose-pieds intégré: en contreplaqué de 10,8 mm et recouvert de mousse de polyuréthane D30B. Système manuel entraîné depuis les côtés sur la partie inférieure du siège. Extensible et réglable (5 positions).

Déplacement: équipé de 4 roues rotatives, celles arrières avec un frein total. Repose-pieds rabattable et poignée de transport.

Gaz: dossier et repose-pieds entraînés par du gaz.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 920



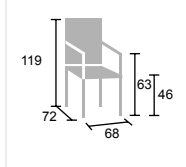
Sillón respaldo bajo.

Low back chair.

Fauteuil petit dossier.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 921



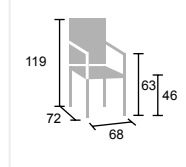
Sillón respaldo alto.

High back chair.

Fauteuil grand dossier.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 922



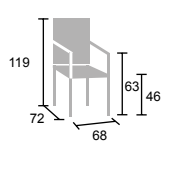
Sillón respaldo alto reclinable.

Reclining high back chair.

Fauteuil grand dossier inclinable.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 922-R



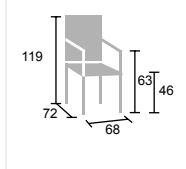
Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés integrado.

Reclining high back chair with integrated footrest.

Fauteuil grand dossier inclinable con repose-pieds intégré.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 922-RG



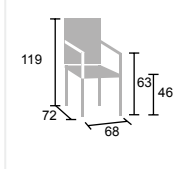
Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés accionado mediante gas.

Reclining high back chair with gas-powered footrest.

Fauteuil dossier haut inclinable avec repose-pieds entraînés par gaz.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 923



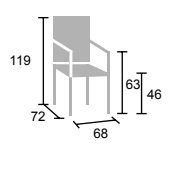
Sillón respaldo alto reclinable, asiento móvil.

Reclining high back chair, movable seat.

Fauteuil grand dossier inclinable, siège mobile.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 924



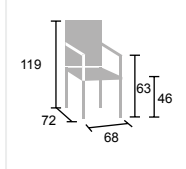
Sillón respaldo partido.

Double back chair.

Fauteuil dossier en deux parties.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 925



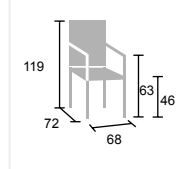
Sillón respaldo partido reclinable.

Reclining double back chair.

Fauteuil dossier en deux parties inclinable.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 925-R



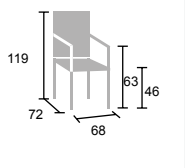
Sillón respaldo partido reclinable con reposapiés integrado.

Reclining double back chair with integrated footrest.

Fauteuil dossier en deux parties inclinable avec repose-pieds intégré.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 926



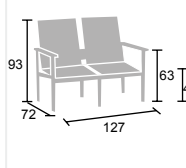
Sillón respaldo partido reclinable, asiento móvil.

Reclining double back chair, movable seat.

Fauteuil dossier en deux parties inclinable, siège mobile.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

Mod. 927-2



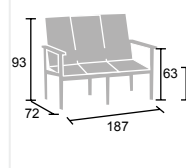
Sofá 2 plazas respaldo bajo.

Low back 2-seat sofa.

Canapé 2 places petit dossier.

MODELO	DESCRIPCIÓN
--------	-------------

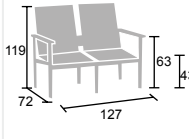
Mod. 927-3

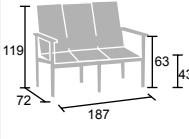


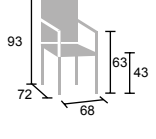
Sofá 3 plazas respaldo bajo.

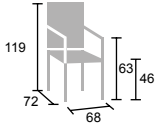
Low back 3-seat sofa.

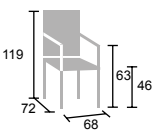
Canapé 3 places petit dossier.

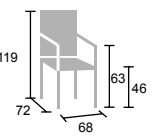
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 928-2	
	
Sofá 2 plazas respaldo alto. High back 2-seat sofa. Canapé 2 places grand dossier.	

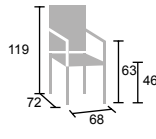
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 928-3	
	
Sofá 3 plazas respaldo alto. High back 3-seat sofa. Canapé 3 places grand dossier.	

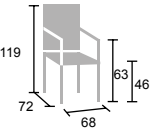
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 930	
	
Sillón traslado respaldo bajo. Low back chair with wheels. Fauteuil déplacement petit dossier.	

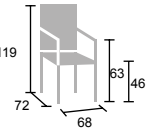
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 931	
	
Sillón traslado respaldo alto. High back chair with wheels. Fauteuil déplacement grand dossier.	

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 932	
	
Sillón traslado respaldo alto reclinable. Reclining high back chair with wheels. Fauteuil déplacement grand dossier inclinable.	

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 933	
	
Sillón traslado respaldo partido reclinable, asiento móvil. Reclining high back chair with wheels, movable seat. Fauteuil déplacement grand dossier inclinable, siège mobile.	

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 934	
	
Sillón traslado respaldo partido. Double back chair with wheels. Fauteuil déplacement dossier en deux parties.	

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 935	
	
Sillón traslado respaldo partido reclinable. Reclining double back chair with wheels. Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable.	

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 936	
	
Sillón traslado respaldo partido reclinable, asiento móvil. Reclining double back chair with wheels, movable seat. Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable, siège mobile.	

VITALIAcaracterísticas

Model/Modele	Description/Description		
MODELO	DESCRIPCIÓN		
Mod. 950	Reposacabezas sillones New Line Realizado en espuma de poliuretano D30B, tapizado según nuestra gama de acabados, desenfundable y ajustable mediante cinta de velcro. NewLine headrest for chairs In D30B polyurethane foam, upholstered in our range of finishes, slip-on and adjustable with velcro tape. Appui-tête fauteuils NewLine Fabriqué en mousse de polyuréthane D30B, tapissé d'après notre gamme de finitions, déhoussable et réglable grâce à une bande velcro.		
MODELO	DESCRIPCIÓN		
Mod. 941	Pata en contrachapado de haya 80x30 mm barnizada con poliuretano, provista de deslizantes en los extremos de las patas. Tapa en MDF 25 mm, cara superior en estratificado alta presión e inferior en compensadora, cantos barnizados con poliuretano, tuercas roscadas M6 para fijar las patas. Esquinas achaflanadas. Unión patas con sobre mediante tornillo M6x45. En las mesas de de altura 55 cm, la pata de contrachapado mide 60x30 mm. Legs in 80x30 mm beech plywood with polyurethane varnish, with sliders on the bottom. Top in 25 mm MDF, topside with high pressure stratification and bottom regenerated, edges varnished with polyurethane, M6 threaded nuts securing legs. Rounded corners. Legs joined with M6x45 screws. On 55 cm high tables, the plywood leg measures 60x30 mm. Pied en contreplaqué de hêtre 80x30 mm vernis en polyuréthane, avec des parties coulissantes aux extrémités des pieds. Plateau en MDF 25 mm, face supérieure en stratifié à haute pression et inférieure en compensation, bords vernis en polyuréthane, écrous M6 de fixation pour les pieds. Coins chanfreinés. Raccord des pieds avec le plateau par vis M6x45. Pour les tables d'une hauteur de 55 cm, le pied en contreplaqué mesure 60x30 mm. Medida: 160x90 alt.75 cm med int. 142,5 y 72,5 cm. Medida: 100x100 alt.75 cm med int. 82,5 cm. Medida: 90x90 alt.75 cm med int. 72,5 cm. Medida: Ø120 alt.75 cm med int. 79 cm. Medida: 120x60 alt.55 cm. Medida: 90x90 alt.55 cm. Medida: 60x60 alt.55 cm. Dimensions: 160x90 alt.75 cm Int. meas. 142,5 cm and 72,5 cm. Dimensions: 100x100 alt.75 cm Int. meas. 82,5 cm. Dimensions: 90x90 alt.75 cm Int. meas. 72,5 cm. Dimensions: Ø120 alt.75 cm Int. meas. 79 cm. Dimensions: 120x60 alt.55 cm. Dimensions: 90x90 alt.55 cm. Dimensions: 60x60 alt.55 cm. Dimensions: 160x90 alt.75 cm Dim. Int. 142,5 et 72,5 cm. Dimensions: 100x100 alt.75 cm Dim. Int. 82,5 cm. Dimensions: 90x90 alt.75 cm Dim. Int. 72,5 cm. Dimensions: Ø120 alt.75 cm Dim. Int. 79 cm. Dimensions: 120x60 alt.55 cm. Dimensions: 90x90 alt.55 cm. Dimensions: 60x60 alt.55 cm.		
MODELO	DESCRIPCIÓN		
Mod. 939	Sillón con brazos apilable Bastidor-asiento y patas traseras en madera de haya maciza. Patas delanteras-brazos en contrachapado de haya de 50x22 mm. Todas estas piezas se barnizan con poliuretano. Las uniones entre las distintas piezas de la armadura se realizan mediante tornillos M-6 zincados, no se encolan, lo que posibilita la sustitución de piezas individualmente. Se montan deslizantes plásticos en los extremos de las patas. Interior de asiento y respaldo en contrachapado recubierto de espuma de poliuretano de alta densidad. Opción de respaldo barnizado. Tapicería según muestrario. Las uniones entre asiento y respaldo, y armadura se realizan mediante tornillos de M-6 zincados. Stackable chair with arms Frame-seat and rear legs in solid beech wood. Front legs-arms in 50x22 mm beech plywood, all varnished with polyurethane. The different parts of the frame are joined by zinc-coated M-6 screws. No glue is used, so individual parts can be replaced. Plastic sliders are fitted to the bottoms of the legs. Seat and back interiors in plywood coated with high-density polyurethane foam. Option of varnished back. Wide range of upholstery. Seat, back and frame joined with zinc-coated M-6 screws. Fauteuil avec accoudoir empilable Châssis-siège et pieds arrière en hêtre massif. Pieds avant-bras en contreplaqué de hêtre de 50x22 mm. Toutes ces pièces sont vernies en polyuréthane. Les raccords entre les différentes pièces de l'armature se font avec des vis M-6 zinguées, non encollées, ce qui permet le remplacement de pièces individuellement. Des parties coulissantes en plastique sont montées aux extrémités des pieds. Intérieur de siège et dossier en contreplaqué recouvert de mousse de polyuréthane haute densité. Tapisserie d'après les échantillons. Option de dossier vernis. Les raccords entre le siège et l'armature se font par des vis de M-6 zinguées. 81 57 65 43 52		
MODELO	DESCRIPCIÓN		
Mod. 962	Escritorio 100x52 cm. Pata en contrachapado de haya 60x30 mm barnizada con poliuretano provista de deslizantes en los extremos de las patas. Tapa en MDF 25 mm, cara superior en estratificado alta presión e inferior en compensadora, cantos barnizados con poliuretano, tuercas roscadas M6 para fijar las patas. Unión entre las patas y el sobre con tornillos M6x45. Se suministra con dos escuadras para sujeción a pared. Desk 100x52 cm. Leg in 60x30 mm beech plywood with polyurethane varnish, fitted with sliders on the bottom. Top in 25 mm MDF 25 mm, topside high pressure stratification and bottom regenerated. Edges varnished with polyurethane, threaded M6 screws securing legs. Legs joined to top by M6x45 screws. Supplied with two brackets for securing to a wall. Bureau 100x52 cm. Pied en contreplaqué de hêtre 60x30 mm vernis en polyuréthane pourvu de parties coulissantes aux extrémités des pieds. Plateau en MDF 25 mm, face supérieure en stratifié à haute pression et inférieure compensatrice, bords vernis en polyuréthane, écrous M6 pour fixer les pieds. Raccord entre les pieds et le plateau avec des vis M6x45. Livré avec deux équerres pour une fixation au mur. 55 87,5 100 76		

Las medidas interiores de las mesas corresponden al espacio entre las patas.
Les mesures intérieures des tables correspondent à l'espace entre les jambes.
The internal measure of a table is the space between legs

MODELO	DESCRIPCIÓN	
Mod. 970		
	Baldas y verticales en MDF 18mm., laminado por ambas caras, cantos rectos y barnizados con poliuretano. Piezas de unión en madera de haya maciza barnizadas con poliuretano. Se suministran con placa metálica en cada balda o vertical para anclar a la pared.	Shelves and vertical sides in 18 mm MDF laminated on both sides. Straight edges varnished with polyurethane. Wood joints in solid beech wood varnished with polyurethane. Supplied with metal plate on each shelf or vertical side for securing to a wall.
970-0 - Balda/vertical de 740x300 mm. 970-1 - Balda/vertical de 351x300 mm. 970-2 - Perfil de unión en esquina (para unir 2 paneles) 970-3 - Perfil de unión en T (para unir 2 paneles) 970-4 - Perfil de unión en X para unir 4 paneles 970-5 - Conjunto de 2 verticales (dcha. e izq.) de 220x300 mm. (para estanterías de una sola balda)	970-0 - 740x300 mm shelf/vertical side 970-1 - 351x300 mm shelf/vertical side 970-2 - Corner join profile (to join 2 panels) 970-3 - T-shaped join profile (to join 2 panels) 970-4 - X-shaped join profile (to join 4 panels) 970-5 - Set of 2 (left and right) 220x300 mm vertical sides (for units with a single shelf)	970-0 - Étagère/fixation verticale de 740x300 mm. 970-1 - Étagère/fixation verticale de 351x300 mm. 970-2 - Profil de raccord en coin (pour unir les 2 panneaux) 970-3 - Profil de raccord en T (pour unir les 2 panneaux) 970-4 - Profil de raccord en X (pour unir les 2 panneaux) 970-5 - Ensemble de 2 fixations verticales (droite et gauche de 220x300 mm. (pour étagères simples)

Classic

Metálico / Metal / Métallique

Estructura realizada en tubo de acero oval 60x30x1,5 y rectangular (diversas medidas) soldado mediante soldadura al arco en atmósfera inerte. La estructura se somete a un proceso de desengrase y fosfatado amorfo, para posteriormente recibir un acabado de pintura en polvo a base de resinas epoxidíticas, concretamente epoxipoliéster, termoendurecidas en horno. Reposabrazos de madera de haya, de 70x30 mm con todas las aristas redondeadas, barnizados con poliuretano.

Asiento desenfundable provisto de cremallera, interior en aglomerado 18 mm, recubierto de espuma de poliuretano D30B. Como opción se puede suministrar en doble densidad.

Respaldo desenfundable provisto de cremallera, interior en contrachapado de 10,8 mm, con forma ergonómica que permite una perfecta adaptación a la espalda según parámetros técnicos de ergonomía, y recubierto de espuma de poliuretano D25. **Tapicería:** Según muestrario. Consultar acabados especiales.

Características adicionales según modelo:

Respaldo bajo: hasta la altura de los hombros.

Respaldo alto: permite apoyar la cabeza.

Respaldo partido: respaldo bajo, con suplemento convertible en alto y abatible para aumentar su funcionalidad.

Sistema reclinable: respaldo con sistema metálico reclinable manual situado en la parte posterior (4 posiciones).

Asiento móvil con inclinación mediante sistema metálico manual situado en la parte inferior del asiento (3 posiciones).

Reposapiés integrado: en contrachapado de 10,8 mm y recubierto de espuma de poliuretano D30B. Sistema manual accionado desde los laterales en la parte inferior del asiento. Extensible y regulable (5 posiciones).

Traslado: provisto de 4 ruedas giratorias, las posteriores con freno total. Reposapiés metálico abatible y asa de transporte.

Gas: Respaldo y reposapiés accionados mediante gas de forma conjunta.

Structure in oval 60x30x1.5 and rectangular (different sizes) steel tube arc welded in inert atmosphere. The structure is subject to a cleaning and zinc phosphate process, subsequently being finished with paint based on epoxy resins, specifically epoxy polyester, with high temperature setting. 70x30 mm beech wood armrest with rounded edges, varnished with polyurethane.

Seat with slip-on cover with zipper, interior in 18 mm particleboard coated with D30B polyurethane foam. Double density optional.

Back with slip-on cover with zipper, interior in 10.8 mm particleboard, ergonomically designed to adjust to the back, coated with D25 polyurethane foam.

Upholstery: see samples. Contact us for special finishes.

Additional characteristics according to model:

Low back: to shoulder height.

High back: with support for the head.

Convertible back: low back, with supplement for converting into high back; folding back for extra functionality.

Recliner system: back with manual metal recliner system on the rear (4 positions).

Mobile seat: can be inclined with manual metal system beneath the seat (3 positions).

Integrated footrest: in 10.8 mm plywood coated with D30B polyurethane foam. Manual system activated from the side, beneath the seat. Extensible and adjustable (5 positions).

Equipped with 4 wheels; rear wheels with total brake power. Foldable metal footrest and grip for transport purposes.

Gas: gas-powered back and footrest.

Structure fabriquée en acier ovale 60x30x1,5 et rectangulaire (différentes dimensions) soudé par soudure à l'arc en atmosphère inerte. La structure est soumise à un processus de dégraissage et phosphatage amorphe pour recevoir ensuite une finition de peinture en poudre à base de résines époxydiques, plus précisément en époxy-polyester, thermodurcies au four. Accoudoirs en hêtre, de 70x30 mm avec toutes les arêtes arrondies, vernies en polyuréthane.

Siège déhoussable avec fermeture éclair, intérieur en aggloméré 18 m/m, recouvert de mousse en polyuréthane D30B. En option, il est possible de livrer en double densité.

Dossier déhoussable avec fermeture éclair, intérieur en contreplaqué de 10,8 mm, avec forme ergonomique qui permet une adaptation au dossier d'après les paramètres techniques d'ergonomie, et recouvert de mousse en polyuréthane D25. **Tapiserie :** d'après les échantillons. Consulter les finitions spéciales.

Caractéristiques supplémentaires selon le modèle :

Petit dossier: jusqu'à la hauteur des épaules.

Grand dossier : permet d'appuyer la tête.

Dossier en deux parties : petit dossier, avec supplément convertible en grand dossier et rabattable pour augmenter sa fonctionnalité.

Système inclinable : dossier avec système métallique inclinable manuel situé sur la partie postérieure (4 positions).

Siège mobile avec inclinaison par un système métallique manuel situé sur la partie inférieure du siège (3 positions).

Repose-pieds intégré : en contreplaqué de 10,8 mm et recouvert de mousse de polyuréthane D30B. Système manuel entraîné depuis les côtés sur la partie inférieure du siège. Extensible et réglable (5 positions).

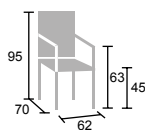
Déplacement : équipé de 4 roues rotatives, celles arrières avec un frein total. Repose-pieds rabattable et poignée de transport.

Gaz: dossier et repose-pieds entraînés par du gaz.

CLASSICcaracterísticas

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 600



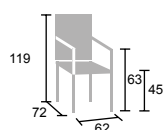
Sillón respaldo bajo.

Low back chair.

Fauteuil petit dossier.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 601



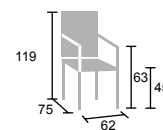
Sillón respaldo alto.

High back chair.

Fauteuil grand dossier.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 602

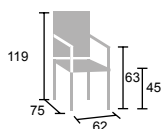


Sillón respaldo alto reclinable.

Reclining high back chair.

Fauteuil grand dossier inclinable.

Mod. 602-R

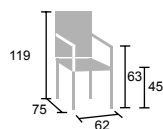


Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés integrado.

Reclining high back chair with integrated footrest.

Fauteuil grand dossier inclinable avec repose-pieds intégré.

Mod. 602-RG

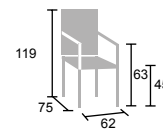


Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés accionado mediante gas.

Reclining high back chair with gas-powered footrest.

Fauteuil dossier haut inclinable avec repose-pieds entraînés par gaz.

Mod. 603

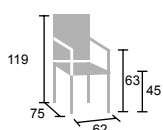


Sillón respaldo alto reclinable, asiento móvil.

Reclining high back chair, movable seat.

Fauteuil grand dossier inclinable, siège mobile.

Mod. 604

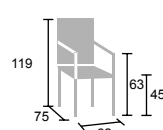


Sillón respaldo partido.

Double back chair.

Fauteuil dossier en deux parties.

Mod. 605

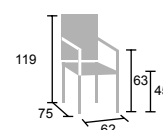


Sillón respaldo partido reclinable.

Reclining double back chair.

Fauteuil dossier en deux parties inclinable.

Mod. 605-R

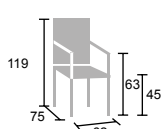


Sillón respaldo partido reclinable con reposapiés integrado.

Reclining double back chair with integrated footrest.

Fauteuil dossier en deux parties inclinable avec repose-pieds intégré

Mod. 606

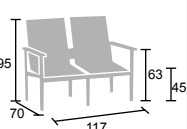


Sillón respaldo partido reclinable, asiento móvil.

Reclining double back chair, movable seat.

Fauteuil dossier en deux parties inclinable, siège mobile.

Mod. 607-R

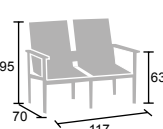


Sofá 2 plazas respaldo bajo 1 pieza, asientos individuales.

Low back 2-seat sofa with individual seats.

Canapé 2 places petit dossier 1 pièce, sièges individuels.

Mod. 607-2

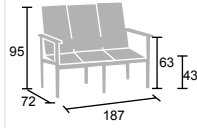


Sofá 2 plazas respaldo bajo.

Low back 2-seat sofa.

Canapé 2 places petit dossier.

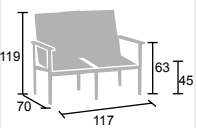
Todas las medidas estan expresadas en cm. / All dimensions are in cm. / Toutes les dimensions sont exprimés en cm.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 607-3	
	

Sofá 3 plazas respaldo bajo.

Low back 3-seat sofa.

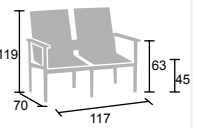
Canapé 3 places petit dossier.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 608-R	
	

Sofá 2 plazas respaldo alto 1 pieza, asientos individuales.

High back 2-seat sofa with individual seats.

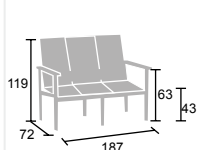
Canapé 2 places grand dossier 1 pièce, sièges individuels.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 608-2	
	

Sofá 2 plazas respaldo alto.

High back 2-seat sofa.

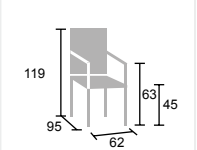
Canapé 2 places grand dossier.

Mod. 608-3	
	

Sofá 3 plazas respaldo alto.

High back 3-seat sofa.

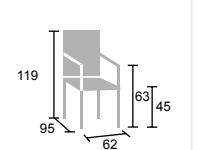
Canapé 3 places grand dossier.

Mod. 610	
	

Sillón traslado respaldo bajo.

Low back chair with wheels.

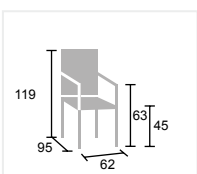
Fauteuil déplacement petit dossier.

Mod. 611	
	

Sillón traslado respaldo alto.

High back chair with wheels.

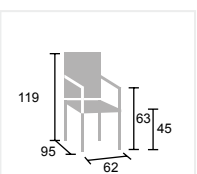
Fauteuil déplacement grand dossier.

Mod. 612	
	

Sillón traslado respaldo alto reclinable.

Reclining high back chair with wheels.

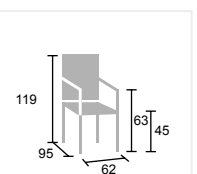
Fauteuil déplacement grand dossier inclinable.

Mod. 613	
	

Sillón traslado respaldo alto reclinable, asiento móvil.

Reclining high back chair with wheels and movable seat.

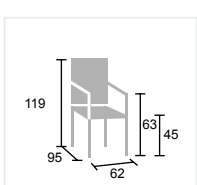
Fauteuil déplacement grand dossier inclinable, siège mobile.

Mod. 614	
	

Sillón traslado respaldo partido.

Double back chair with wheels.

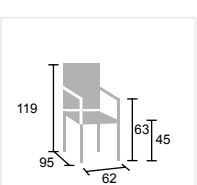
Fauteuil déplacement dossier en deux parties.

Mod. 615	
	

Sillón traslado respaldo partido reclinable.

Reclining double back chair with wheels.

Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable.

Mod. 616	
	

Sillón traslado respaldo partido reclinable, asiento móvil.

Reclining double back chair with wheels and movable seat.

Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable, siège mobile.

Madera / Wood / Bois

Estructura realizada en madera de haya maciza de 1ª calidad, sin nudos, con ensamblajes y tornillos ocultos sin puntas, con gruesos de 20 y 30 mm. Inclinación en las patas traseras para garantizar la estabilidad. Barnizados con poliuretano. Deslizantes plásticos en los extremos de las patas. Reposabrazos de madera de haya, de 70x30 mm con todas las aristas redondeadas, barnizados con poliuretano.

Asiento desenfundable provisto de cremallera, interior en aglomerado 18 mm, recubierto de espuma de poliuretano D30B. Como opción se puede suministrar en doble densidad.

Respaldo desenfundable provisto de cremallera, interior en contrachapado de 10,8 mm, con forma ergonómica que permite una perfecta adaptación a la espalda según parámetros técnicos de ergonomía, y recubierto de espuma de poliuretano D25.

Tapicería: Según muestrario. Consultar acabados especiales.

Características adicionales según modelo:

Respaldo bajo: hasta la altura de los hombros.

Respaldo alto: permite apoyar la cabeza.

Respaldo partido: respaldo bajo, con suplemento convertible en alto y abatible para aumentar su funcionalidad.

Sistema reclinable: respaldo con sistema metálico reclinable manual situado en la parte posterior (4 posiciones).

Asiento móvil con inclinación mediante sistema metálico manual situado en la parte inferior del asiento (3 posiciones).

Reposapiés integrado: en contrachapado de 10,8 mm y recubierto de espuma de poliuretano D30B. Sistema manual accionado desde los laterales en la parte inferior del asiento. Extensible y regulable (5 posiciones).

Traslado: estructura metálica inferior para conseguir mayor rigidez. Provista de 4 ruedas giratorias las posteriores con freno total. Reposapiés metálico abatible y asa de transporte.

Gas: Respaldo y reposapiés accionados mediante gas de forma conjunta.

Structure in top quality solid beech wood, no knots, hidden joints and blunt 20 and 30 mm screws. Rear legs with inclination to guarantee stability. Varnished with polyurethane. Plastic sliders on bottoms of legs. Beech wood 70x30 mm armrest with rounded corners, varnished with polyurethane.

Seat with slip-on cover with zipper, interior in 18 mm particleboard coated with D30B polyurethane foam. Double density optional.

Back with slip-on cover with zipper, interior in 10.8 mm particleboard, ergonomically designed to adjust to the back, coated with D25 polyurethane foam.

Upholstery: see samples. Contact us for special finishes.

Additional characteristics according to model:

Low back: to shoulder height.

High back: with support for the head.

Convertible back: low back, with supplement for converting into high back; folding back for extra functionality.

Recliner system: back with manual metal recliner system on the rear (4 positions).

Mobile seat: can be inclined with manual metal system beneath the seat (3 positions).

Integrated footrest: in 10.8 mm plywood coated with D30B polyurethane foam. Manual system activated from the side, beneath the seat. Extensible and adjustable (5 positions).

Wheels: metal structure at bottom for greater stability. Rear legs have 4 wheels with total brake power. Folding metal footrest and grip for transport.

Gas: gas-powered back and footrest.

Structure réalisée en hêtre d'excellente qualité, sans nœuds, avec des assemblages et des vis cachées sans pointes, avec des épaisseurs de 20 et 30 mm. Inclinaison sur les pieds arrière pour garantir la stabilité. Vernis en polyuréthane. Plastiques coulissants aux extrémités des pieds. Accoudoirs en hêtre, de 70x30 mm avec toutes les arêtes arrondies, vernis en polyuréthane.

Siège déhoussable avec fermeture éclair, intérieur en aggloméré 18 m/m, recouvert de mousse en polyuréthane D30B. En option, il est possible de livrer en double densité.

Dossier déhoussable avec fermeture éclair, intérieur en contreplaqué de 10,8 mm, avec forme ergonomique qui permet une adaptation au dossier d'après les paramètres techniques d'ergonomie, et recouvert de mousse en polyuréthane D25. Tapisserie : d'après les échantillons. Consulter les finitions spéciales.

Caractéristiques supplémentaires selon le modèle:

Petit dossier: jusqu'à la hauteur des épaules.

Grand dossier: permet d'appuyer la tête.

Dossier en deux parties: petit dossier, avec supplément convertible en grand dossier et rabattable pour augmenter sa fonctionnalité.

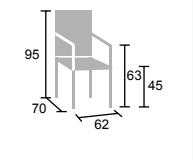
Système inclinable: dossier avec système métallique inclinable manuel situé sur la partie postérieure (4 positions).

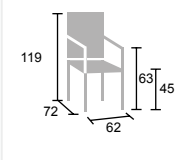
Siège mobile avec inclinaison par un système métallique manuel situé sur la partie inférieure du siège (3 positions).

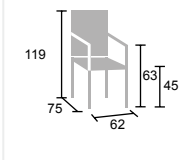
Repose-pieds intégré: en contreplaqué de 10,8 mm et recouvert de mousse de polyuréthane D30B. Système manuel entraîné depuis les côtés sur la partie inférieure du siège. Extensible et réglable (5 positions).

Déplacement: structure métallique pour obtenir une meilleure rigidité. Équipé de 4 roues rotatives, celles à l'arrière avec un frein total. Repose-pieds métallique rabattable et poignée de transport.

Gaz: dossier et repose-pieds entraînés par du gaz.

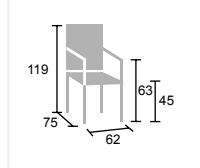
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 620	
	
Sillón respaldo bajo. Low back chair. Fauteuil petit dossier.	

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 621	
	
Sillón respaldo alto. High back chair. Fauteuil grand dossier.	

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 622	
	
Sillón respaldo alto reclinable. Reclining high back chair. Fauteuil grand dossier inclinable.	

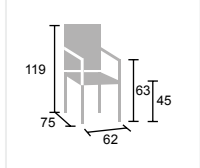
Todas las medidas estan expresadas en cm. / All dimensions are in cm. / Toutes les dimensions sont exprimés en cm.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 622-R	



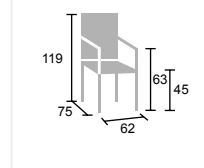
Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés tapizado.
Reclining high back chair with upholstered footrest.
Fauteuil grand dossier inclinable avec repose-pieds tapissé.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 622-RG	



Sillón respaldo alto reclinable con reposapiés accionado mediante gas.
Reclining high back chair with gas-powered footrest.
Fauteuil dossier haut inclinable avec repose-pieds entraînés par gaz.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 623	



Sillón respaldo alto reclinable, asiento móvil.
Reclining high back chair, movable seat.
Fauteuil grand dossier inclinable, siège mobile.

Mod. 624	

Sillón respaldo partido.

Double back chair.

Fauteuil dossier en deux parties.

Mod. 625	

Sillón respaldo partido reclinable.

Reclining double back chair.

Fauteuil dossier en deux parties inclinable.

Mod. 625-R	

Sillón respaldo partido reclinable con reposapiés tapizado.
Reclining armchair back with upholstered footrest.

Fauteuil tapissé, dossier en deux parties, avec repose-pieds.

Mod. 626	

Sillón respaldo partido reclinable, asiento móvil.
Reclining double back chair, movable seat.
Fauteuil dossier en deux parties inclinable, siège mobile.

Mod. 627-2	

Sofá 2 plazas respaldo bajo.

Reclining double back chair.

Canapé 2 places petit dossier.

Mod. 627-3	

Sofá 3 plazas respaldo bajo.

Low back 3-seat sofa.

Canapé 3 places petit dossier.

Mod. 627-R	

Sofá 2 plazas respaldo bajo 1 pieza, asientos individuales.
Low back 2-seat sofa with individual seats.
Canapé 2 places grand dossier 1 pièce, sièges individuels.

Mod. 628-2	

Sofá 2 plazas respaldo alto.

Low back 2-seat sofa.

Canapé 2 places grand dossier.

Mod. 628-3	

Sofá 3 plazas respaldo alto.

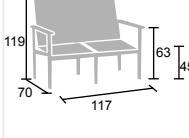
Low back 3-seat sofa.

Canapé 3 places grand dossier.

CLASSICcaracterísticas

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 628-R



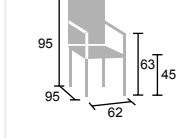
Sofá 2 plazas respaldo alto 1 pieza, asientos individuales.

High back 2-seat sofa with individual seats.

Canapé 2 places grand dossier 1 pièce, sièges individuels.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 630



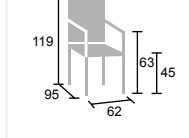
Sillón traslado respaldo bajo.

Low back chair with wheels.

Fauteuil déplacement petit dossier.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 631

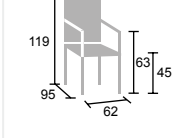


Sillón traslado respaldo alto.

High back chair with wheels.

Fauteuil déplacement grand dossier.

Mod. 632

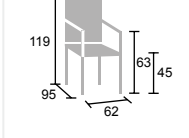


Sillón traslado respaldo alto reclinable.

Reclining high back chair with wheels.

Fauteuil déplacement grand dossier inclinable.

Mod. 633

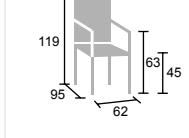


Sillón traslado respaldo alto reclinable, asiento móvil.

Reclining high back chair with wheels and movable seat.

Fauteuil déplacement grand dossier inclinable, siège mobile.

Mod. 634

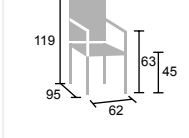


Sillón traslado respaldo partido.

Double back chair with wheels.

Fauteuil déplacement dossier en deux parties.

Mod. 635

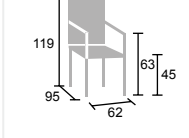


Sillón traslado respaldo partido reclinable.

Reclining double back chair with wheels.

Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable.

Mod. 636



Sillón traslado respaldo partido reclinable, asiento móvil.

Reclining double back chair with wheels, movable seat.

Fauteuil déplacement dossier en deux parties inclinable, siège mobile.

Mesas Classic / Classic tables / Tables Classic

Model/Modele	Description/Description	
MODELO	DESCRIPCIÓN	
Mod. 588	Estructura realizada en tubo de acero Ø70x1,5 mm y cruceta superior para anclar tablero en 30x15x1,5 pintadas con epoxi-poliéster. Base de 55x55 cm. en chapa de 10 mm. Tapa en MDF 25 m/m y estratificado alta presión, esquinas redondeadas con un radio de 70 m/m., cantos barnizados con poliuretano. Medida: 100x100cm. alt.75cm. Medida: 90x90cm. alt.75cm. Medida: Ø120cm. alt.75cm.	Structure in steel tube Ø70x1,5 mm and Upper crosspiece for fastening 30x15x1,5 board painted with epoxy-polyester; 55x55 cm base in 10 mm veneer. MDF 25 m/m cover and high pressure stratified; rounded corners with a 70 m/m radius; edges varnished with polyurethane. Dimensions: 100x100cm. alt.75cm. Dimensions: 90x90cm. alt.75cm. Dimensions: Ø120cm. alt.75cm. Structure en tube d'acier Ø70x1,5 mm croisillon supérieur pour fixer la planche de 30x15x1,5 peint en époxy-polyester. Base de 55x55 cm en tôle de 10 mm. Dessus en MDF 25 m/m et stratifié haute pression, coins arrondis avec un rayon de 70 m/m., bords vernis en polyuréthane. Dimensions: 100x100cm. alt.75cm. Dimensions: 90x90cm. alt.75cm. Dimensions: Ø120cm. alt.75cm.

MODELO	DESCRIPCIÓN	
Mod. 589		
	Estructura realizada en tubo de acero Ø70x1,5 mm y cruceta superior para anclar tablero en 30x15x1,5 pintadas con epoxi-poliéster. Base de Ø60 cm. en chapa de 10 mm. Tapa en MDF 25 m/m y estratificado alta presión, esquinas redondeadas con un radio de 70 m/m., cantos barnizados con poliuretano. Medida: 100x100cm. alt.75cm. Medida: 90x90cm. alt.75cm. Medida: Ø120cm. alt.75cm.	Structure in steel tube Ø70x1,5 mm and Upper crosspiece for fastening 30x15x1,5 board painted with epoxy-polyester; Ø60 cm base in 10 mm veneer. MDF 25 m/m cover and high pressure stratified; rounded corners with a 70 m/m radius; edges varnished with polyurethane. Dimensions: 100x100cm. alt.75cm. Dimensions: 90x90cm. alt.75cm. Dimensions: Ø120cm. alt.75cm.
Mod. 640		
	Estructura en madera de haya maciza de 1ª calidad, sin nudos, con ensambles ocultos, patas de 55x55. Barnizado con poliuretano. Tapa en MDF de 25 mm y estratificado alta presión, esquinas redondeadas con un radio de 70 mm., cantos barnizados con poliuretano Medida: 100x100 alt.75 cm med int. 79 cm. Medida: 100x100 con forma alt.75 cm. Medida: 90x90 alt.75 cm med int. 69 cm. Medida: 90x90 con forma alt.75 cm. Medida: 120x60 alt.55 cm. Medida: 60x60 alt.55 cm.	Structure in top quality solid beech wood, no knots, hidden joins, 55x55 legs. Varnished with polyurethane. Top in 25 mm MDF, high pressure stratification, rounded corners, 70 mm radius, edges varnished with polyurethane. Dimensions: 100x100x75 cm Int. meas. 79 cm. Dimensions: 100x100x75 cm, with shape Dimensions: 90x90x75 cm Int. meas. 69 cm. Dimensions: 90x90x75 cm, with shape Dimensions: 120x60x55 cm. Dimensions: 60x60x55 cm.
Mod. 641		
	Patatas en madera de haya maciza de 1ª calidad de 55x55, barnizadas con poliuretano, y con chapas de anclaje a la tapa. Tapa en MDF 25 mm y estratificado alta presión, esquinas redondeadas con un radio 70 mm., cantos barnizados con poliuretano Medida: 100x100 alt.75 cm med int. 79 cm. Medida: 100x100 con forma alt.75 cm. Medida: 90x90 alt.75 cm med int. 69 cm. Medida: 90x90 con forma alt.75 cm. Medida: 160x85 alt.75 cm med int.140 y 64 cm. Medida: Ø120 alt.75 cm med int. 70 cm. Medida: 120x60 alt.55 cm. Medida: 60x60 alt.55 cm.	55x55 legs in top quality solid beech wood, varnished with polyurethane, anchored to top with metal plates. Top in 25 mm MDF, high pressure stratification, rounded corners, 70 mm radius, edges varnished with polyurethane Dimensions: 100x100x75 cm Int. meas. 79 cm. Dimensions: 100x100x75 cm with shape Dimensions: 90x90x75 cm Int. meas. 69 cm. Dimensions: 90x90x75 cm with shape Dimensions: 160x85x75 cm Int. meas. 140 cm and 64 cm. Dimensions: Ø120x75 cm Int. meas. 70 cm. Dimensions: 120x60x55 cm. Dimensions: 60x60x55 cm.
Mod. 643		
	Estructura en tubo de acero, bastidor 30x15x1,5, patas Ø40x1,5 cromadas o pintadas con epoxi-poliéster. Nivelador en una de las patas. Opción de niveladores en todas las patas para incrementar la altura de la mesa hasta 12 ó 20 cm. Tapa en MDF de 25mm y estratificado alta presión, esquinas redondeadas con un radio de 70mm., cantos barnizados con poliuretano. Medida: 100x100 alt.75 cm med int. 76 cm. Medida: 100x100 con forma alt.75 cm. Medida: 90x90 alt.75 cm med int. 72 cm. Medida: 90x90 con forma alt.75 cm. Medida: Ø120 alt.75 cm med int. 72 cm. Medida: 120x60 alt.55 cm. Medida: 60x60 alt.55 cm.	Structure in steel tube, 30x15x1,5 frame, Ø40x1,5 legs chrome-plated or painted with epoxy polyester. Leveller on one of the legs. Optional levellers on all legs to increase the height of the table to 12 or 20 cm. Top in 25 mm MDF, high pressure stratification, rounded corners with 70 mm radius, edges varnished with polyurethane. Dimensions: 100x100x75 cm Int. meas. 76 cm. Dimensions: 100x100x75 cm, with shape Dimensions: 90x90x75 cm Int. meas. 72 cm. Dimensions: 90x90x75 cm, with shape Dimensions: Ø120x75 cm Int. meas. 72 cm. Dimensions: 120x60x55 cm. Dimensions: 60x60x55 cm.

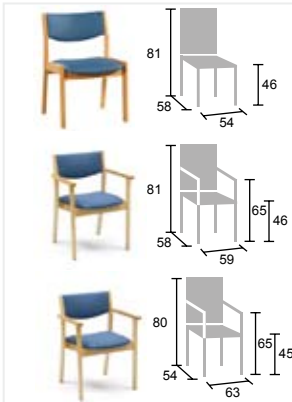
Todas las medidas estan expresadas en cm.
All dimensions are in cm.
Toutes les dimensions sont exprimés en cm.

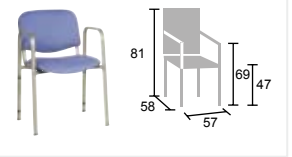
Las medidas interiores de las mesas corresponden al espacio entre las patas.
Les mesures intérieures des tables correspondent à l'espace entre les jambes.
The internal measure of a table is the space between legs.

CLASSICcaracterísticas

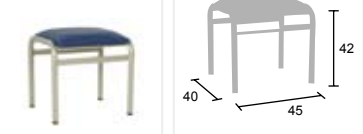
Model/Modele	Description/Description	
MODELO	DESCRIPCIÓN	
Mod. 644	 Patatas en tubo de acero Ø50x1,5 pintadas con epoxi-poliéster, provistas de niveladores y con sistema de plegado individual. Tapa en MDF de 25mm y estratificado alta presión, esquinas redondeadas con un radio de 70mm., cantos barnizados con poliuretano. Es posible apilar las mesas una vez plegadas. Medida: 100x100 alt.75 cm med int. 77 cm. Medida: 90x90 alt.75 cm med int. 67 cm. Medida: Ø120 alt.75 cm med int. 66 cm.	Ø50x1.5 steel tube legs painted with epoxy polyester, with levellers and individual folding system. Top in 25mm MDF, high pressure stratification, rounded corners with 70 mm radius, edges varnished with polyurethane. Tables stackable when folded. Dimensions: 100x100x75 cm Int. meas. 77 cm. Dimensions: 90x90x75 cm Int. meas. 67 cm. Dimensions: Ø120x75 cm Int. meas. 66 cm. Pieds en tube d'acier Ø50x1,5 peints en époxy-polyester, pourvus de réglages de niveau et d'un système de pliage individuel. Plateau en MDF de 25 mm et stratifié haute pression, coins arrondis avec un rayon de 70 mm., bords vernis en polyuréthane. Les tables peuvent être empilées une fois pliées. Dimensions: 100x100 alt.75 cm Dim. Int. 77 cm. Dimensions: 90x90 alt.75 cm Dim. Int. 67 cm. Dimensions: Ø120 alt.75 cm Dim. Int. 66 cm.
Mod. 645 y 646	 Pata en tubo de acero 60x60x1,5 (mod. 645) ó Ø 60x1,5 (mod. 646) pintado con epoxi poliéster y con chapas de anclaje a la tapa. Tapa en MDF 25 m/m y estratificado alta presión, esquinas redondeadas con radio 70 mm, cantos barnizados con poliuretano. Medida: 100x100 alt. 75 cm med. Int. 79 cm Medida: 90x90 alt. 75 cm med. Int. 68 cm Medida: Ø 120 alt. 75 cm med int. 69 cm.	Legs in steel tube, 60x60x1,5 (mod. 645) or Ø 60x1,5 (mod. 646) painted with epoxy polyester and anchored to top with metal plates. Top in 25mm MDF high pressure stratification, rounded corners, 70mm radius varnished with polyurethane. Dimensions: 100x100 alt. 75 cm med. Int. 79 cm Dimensions: 90x90 alt. 75 cm med. Int. 68 cm Dimensions: Ø 120 alt. 75 cm med int. 69 cm. Pieds en tube d'acier, 60x60x1,5 (mod. 645) ou Ø 60x1,5 (mod. 646) peinte en époxy-polyester et avec des plaques d'ancrage au plateau. Plateau en DMF 25 mm et stratifié haute pression, coins arrondis avec un rayon de 70mm, bords vernis de polyuréthane. Dimensions: 100x100 alt. 75 cm med. Int. 79 cm Dimensions: 90x90 alt. 75 cm med. Int. 68 cm Dimensions: Ø 120 alt. 75 cm med int. 69 cm.

Sillones comedor Classic / Classic dining chairs / Fauteuils salle à manger Classic

Model/Modele	Description/Description	
MODELO	DESCRIPCIÓN	
Mod. 629/639/649	 Estructura realizada en madera de haya maciza de 1ª calidad sin nudos, con ensambles ocultos, bordes redondeados y barnizada en poliuretano. Asiento y respaldo en contrachapado con forma ergonómica, que permite una perfecta adaptación al cuerpo humano, recubierto de goma espuma y tapizado. Asiento y respaldo fácilmente sustituibles. 629 - Silla comedor 639 - Sillón comedor con brazos 649 - Sillón comedor con brazos apilable	Structure in top quality solid beech wood, no knots, hidden joins, rounded edges, varnished with polyurethane. Ergonomically designed plywood seat and back, coated with foam and upholstered. Seat and back are easily replaceable. 629 - Dining chair 639 - Dining chair with arms 649 - Stackable dining chair with arms Structure fabriquée en hêtre massif d'excellente qualité sans nœuds, avec des assemblages cachés, bords arrondis et vernis en polyuréthane. Siège et dossier en contreplaqué avec forme ergonomique, qui permet une adaptation parfaite au corps humain, recouvert de mousse et tapissée. Siège et dossier facilement remplaçables. 629 - Chaise salle à manger 639 - Fauteuil salle à manger avec accoudoirs 649 - Fauteuil salle à manger avec accoudoirs empilable

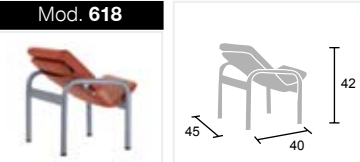
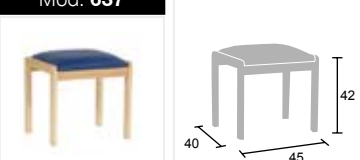
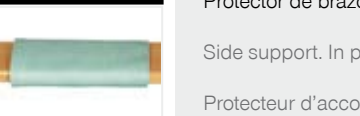
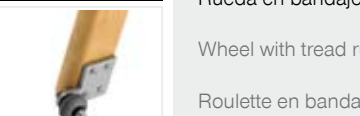
MODELO	DESCRIPCIÓN
Mod. 230-B	 Sillón comedor metálico. Estructura realizada en tubo de acero oval 30x15x1,2 cromada o pintada con epoxi-poliéster negro o gris. Asiento y respaldo tapizado. Apilable. Metal dining chair.Oval steel tube 30x15x1.2 structure, chrome plated or painted with black or grey epoxy polyester, Seat and back upholstered. Stackable. Fauteuil salle à manger métallique.Structure fabriquée en acier ovale 30x15x1,2 chromé ou peint en époxy-polyester noir ou gris. Siège et dossier tapissé. Empilable.

Accesorios / Accessories / Accessoires

Model/Modele	Description/Description	
MODELO	DESCRIPCIÓN	
Mod. 617	 Reposapiés metálico. Estructura en tubo de acero Ø 30x1,2 pintada con epoxi-poliéster negro o gris. Reposapiés tapizado. Metal footrest. Ø 30x1.2 steel tube structure, painted with black or grey epoxy polyester. Upholstered footrest. Repose-pieds métallique. Structure en tube d'acier Ø 30x1,2 peint en époxy-polyester noir ou gris. Repose-pieds tapissé.	

Las medidas interiores de las mesas corresponden al espacio entre las patas.
Les mesures intérieures des tables correspondent à l'espace entre les jambes.
The internal measure of a table is the space between legs.

Todas las medidas estan expresadas en cm.
All dimensions are in cm.
Toutes les dimensions sont exprimés en cm.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Mod. 618 	Reposapiés metálico. Estructura en tubo de acero Ø 30x1,2 pintada con epoxy-poliéster negro o gris. Reposapiés basculante con cojín, ambos desenfundables. Metal footrest. Ø 30x1.2 steel tube structure, painted with black or grey epoxy polyester. Folding footrest with cushion, both with slip-on covers. Repose-pieds métallique. Structure en tube d'acier Ø 30x1,2 peinte en époxy-polyester noir ou gris. Repose-pieds basculant avec coussin, tous deux déhoussables.
Mod. 637 	Reposapiés madera. Estructura realizada en madera de haya maciza de 1ª calidad sin nudos, con ensambles ocultos, bordes redondeados y barnizada con poliuretano. Reposapiés tapizado. Wooden footrest. Structure in top quality solid beech wood, no knots, hidden joins, rounded corners, varnished with polyurethane. Upholstered footrest. Repose-pieds en bois. Structure fabriquée en hêtre massif de 1ère qualité sans nœuds, avec assemblages cachés, bords arrondis et vernis en polyuréthane. Repose-pieds tapissé.
Mod. 638 	Reposapiés madera móvil. Estructura realizada en madera de haya maciza de 1ª calidad sin nudos, con ensambles ocultos, bordes redondeados, barnizada con poliuretano. Reposapiés basculante con cojín, ambos desenfundables. Movable wooden footrest. Structure in top quality solid beech wood, no knots, hidden joins, rounded corners, varnished with polyurethane. Folding footrest with cushion, both with slip-on covers. Repose-pieds bois mobile. Structure fabriquée en hêtre massif d'excellente qualité sans nœuds, avec assemblages cachés, bords arrondis, vernis en polyuréthane. Repose-pieds basculant avec coussin, tous deux déhoussables.
Mod. 650 	Reposacabezas. Realizado en espuma de poliuretano D30, tapizado según nuestra gama de acabados, desenfundable y ajustable mediante cinta de velcro. Headrest. In D30 polyurethane foam, large range of upholstery, slip-on covers with velcro tape attachment. Appuie-tête. Fabriqué en mousse de polyuréthane D30, tapissé d'après notre gamme de finitions, déhoussable et réglable à l'aide d'une bande velcro.
Mod. 651 	Orejero. Realizado en espuma de poliuretano D30, tapizado según nuestra gama de acabados, desenfundable y ajustable mediante cinta de velcro. Wings. In D30 polyurethane foam, large range of upholstery, slip-on covers with velcro tape attachment. Appuie-tête. Fabriqué en mousse de polyuréthane D30, tapissé d'après notre gamme de finitions, déhoussable et réglable à l'aide d'une bande velcro.
Mod. 652 	Apoyo lateral. Realizado en espuma de poliuretano D30, tapizado según nuestra gama de acabados, desenfundable y ajustable mediante cinta de velcro. Side support. In D30 polyurethane foam, large range of upholstery, slip-on covers with velcro tape attachment. Support latéral. Fabriqué en mousse de polyuréthane D30, tapissé d'après notre gamme de finitions, déhoussable et réglable à l'aide d'une bande velcro.
Mod. 653 	Protector de brazo. Realizado en espuma de poliuretano, tapizado según nuestra gama de acabados. Side support. In polyurethane foam, with wide range of finishes. Protecteur d'accoudoir. Fabriqué en mousse de polyuréthane, tapissé d'après notre gamme de finitions.
Mod. 654 	Bandeja 62 x 42 cm. Realizada en MDF 18mm., cara superior en estratificado alta presión e inferior en compensadora. Cantos redondeados y barnizados con poliuretano. Encaja mediante guías en los brazos de los sillones de la serie Classic con facilidad. Tray 62x42 cm. In 18 mm MDF, top with high pressure stratification and bottom regenerated. Rounded edges varnished with polyurethane. It easily fits between the arms of Classic series chairs through guides. Plateau 62x42 cm. Fabriqué en MDF 18mm., face supérieure en stratifié haute pression et inférieure compensatrice. Bords arrondis et vernis en polyuréthane. S'emboîte facilement à l'aide de guides sur les accoudoirs des fauteuils de la série Classic.
Mod. 655 	Rueda en bandaje de goma para facilitar el traslado del sillón en vacío. Wheel with tread rubber to facilitate the transfer of the unoccupied armchair. Roulette en bandage de caoutchouc, pour faciliter le déplacement du fauteuil inoccupé.

Muebles Classic / Classic Furnitures / Classic Meubles

Realizados en melamina 19 mm color haya. Cantos vistos en PVC 2 mm. Todas las piezas ensambladas mediante excéntricas, no encoladas, lo que permite que sean sustituidas.

Características adicionales según modelo:

- Tiradores:** de asa en haya maciza.
- Tapas:** en MDF de 18 mm con estratificado alta presión. Cantos redondeados y barnizados.
- Ruedas:** con bandaje de goma, las 4 giratorias y con freno, Ø100 mm.

Beech wood colour 19 mm melamine. Edges in 2 mm PVC. Non-glue joins for easy part replacement.

Additional characteristics, according to model:

- Handles:** solid beech wood.
- Tops:** 18 mm MDF, high pressure stratification. Rounded, varnished edges.
- Wheels:** 4 rubber wheels with brake, Ø100 mm.

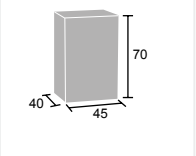
Fabriqués en mélaminé 19 mm couleur hêtre. Bords en PVC 2 mm. Toutes les pièces assemblées sont excentriques, non encollées, ce qui permet de les remplacer.

Caractéristiques supplémentaires selon le modèle :

- Poignées:** poignée en hêtre massif.
- Plateaux:** en MDF de 18 mm stratifié haute pression. Bords arrondis et vernis.
- Roues:** avec bande en caoutchouc, toutes les 4 rotatives et avec frein, Ø100 mm.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 656



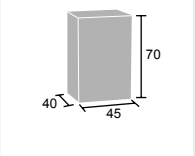
Mesilla con cajón, hueco y puerta.

Bedside table with drawer and cupboard.

Petite table avec tiroir, trou et porte.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 657



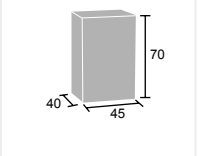
Mesilla con cajón y 2 huecos.

Bedside table with drawer and two shelves.

Petite table avec tiroir et 2 trous.

MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description

Mod. 658

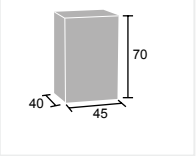


Mesilla con cajón, puerta con cerradura y balda interior.

Bedside table with drawer and two-shelf cupboard with lock.

Petite table avec tiroir, porte avec serrure et étagère intérieure.

Mod. 659

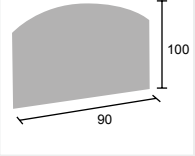


Mesilla con cajón, puerta y balda interior.

Bedside table with drawer and two-shelf cupboard.

Petite table avec tiroir, porte et étagère intérieure.

Mod. 660

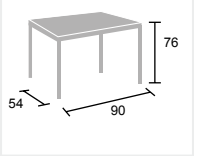


Cabecero. Medida según necesidades.

Headboard. Size as required.

Tête de lit. Dimensions selon les besoins.

Mod. 662

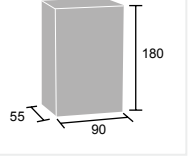


Escritorio.

Desk.

Bureau.

Mod. 664

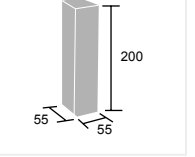


Armario habitación.

Wardrobe.

Armoire chambre.

Mod. 666

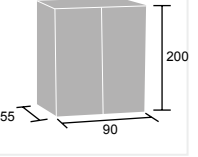


Armario sencillo.

Single cabinet unit.

Armoire simple.

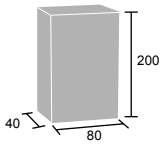
Mod. 667

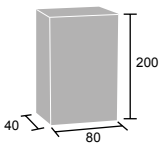


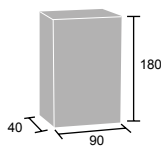
Armario doble.

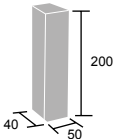
Double cabinet unit.

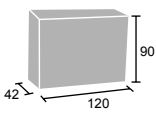
Armoire double.

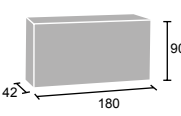
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 668	
	
Estantería abierta. Set of shelves. Étagère ouverte.	

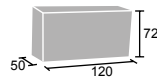
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 669	
	
Estantería con puertas inferiores. Set of shelves on cupboards. Étagère avec portes inférieures.	

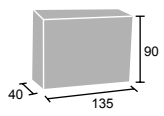
MODELO	DESCRIPCIÓN
Model/Modele	Description/Description
Mod. 670	
	
Casillero abierto. Set of pigeonholes. Casier ouvert.	

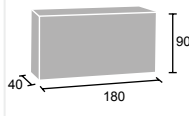
Mod. 671	
	
Casillero vertical con 4 puertas. Set of pigeonholes with 4 doors. Casier vertical à 4 portes.	

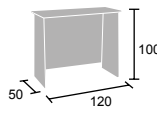
Mod. 672	
	
Cubertero 2 cuerpos. Cutlery tray – 2 compartments. Range couverts 2 parties.	

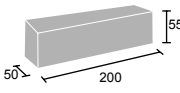
Mod. 673	
	
Cubertero 3 cuerpos. Cutlery tray – 3 compartments. Range couverts 3 parties.	

Mod. 675	
	
Mueble de televisor. TV table. Meuble de télévision.	

Mod. 676	
	
Casillero horizontal con 6 puertas. Set of pigeonholes with 6 doors. Casier horizontal à 6 portes.	

Mod. 678	
	
Casillero horizontal con 8 puertas. Set of pigeonholes with 8 doors. Casier horizontal à 8 portes.	

Mod. 680	
	
Altar. Altar. Autel.	

Mod. 681	
	
Túmulo. Coffin stand. Tertre.	

Los dibujos, medidas y modelos podran ser variados sin previo aviso.
 Drawings, measurements and models may be varied without prior notice.
 Les dessins, dimensions et modèles pourront être modifiés sans préavis.



VITALIA



CLASSIC

geriátrico



Equipamiento completo
de instalaciones
geriátricas

Complete geriatric
facility furnishing

Équipement complet
d'installations gériatriques



Higiene Industrial

EQUIPAMIENTO E HIGIENE

Polígono Industrial "El Chaparral", Nave 3
11.650 - Villamartín (Cádiz)

☎ 956 731 785 · info@higieneindustrialasc.com · www.higieneindustrialasc.com

Diseño de producto Vitalia
Aitor García de Vicuña
AGV ESTUDIO
www.agvestudio.com

Realización catálogo
SPIRAL COMUNICACIÓN
www.spiral-comunicacion.com

Fotografía
KONTRALUZ
www.kontraluz.com